



Al festival a Locarno datti quest onn ina premiera mundiala. L'emprim film da kino professional per rumantsch vegg preschentà. Il film «Amur senza fin» è vegg filmà en Surselva.

MAD

«Amur senza fin» – premiera a Locarno

■ (rtr) L'organisaziun dal «locarnofestival», il festival da film a Locarno, ha preschentà ses program. A la 71ava edizion dal festival datti quest onn er ina premiera mundiala. L'emprim film da kino professional per rumantsch vegg preschentà. Il film «Amur senza fin» è vegg filmà en Surselva. L'idea d'in film da kino rumantsch deriva oriundamain da *Mariano Tschuor*, anterius directur dad RTR. El ha sviluppà l'idea il 2011 sin fundament dal fatg ch'i dat in'entira retscha d'acturas e d'acturs grischuns ed er rumantschs. Il 2013 ha RTR preparà la concurrenz per in film professional. Or da las ideas inoltradas èn 12 projects vegnids elegids per surlavrurar fin al scenari. La redacziun è la finala sa decidida per il project «Amur senza fin» da *Sabine Pochhammer* («Die Herbstzeitlosen»). Cunquai ch'i na dat betg bleras acturas ed acturs che discurran rumantsch han il regissur *Christoph Schaub* e ses team elegì in'autra via per reparter las rollas. Enstagl da tschertgar ina tscherta persuna per ina rolla sajan els ids la via contraria,

uschia scriva Schaub en ses pleuds accum-pagnants. Ensemens cun la scenarista ha-jan els «furmà» las figuraz uschia ch'ellas èn adattadas al pledar rumantsch. Quai haja gida las acturas ed ils acturs da chat-tar lur figura. Christoph Schaub, regissur e producent: «La lingua rumantscha consista da tsching idioms e tuttas Rumantschas e tuts Rumantschs èn bilings. Quai fa pretensiusa, dentant er fascinanta l'utilisaziun da la lingua. La confrun-taziun da duas linguas e divers idioms ha potenzial cumedian ed è stà ina gronda stimulaziun durant mia lavour.» Mic Feuerstein (1928–2004) era regissur ed um da camera tar la Televisiun Rumantscha. El ha fatg blers films documentars e lura er mess en film ovras litteraras da Gion Deplazes (1979: «Flurs da glatsch», 1993 «Levzas petras» e 1998: «Sul cuolm»). Ses films ha el fatg cun acturs laics. Joseph Scheidegger (1929–2012) ha lavourà tar la Televisiun Svizra sco regissur, dramaturg e scenarist. Il 1986 ha el realisà il film «Retuorn» tenor il ra-quint «Accord» dad Oscar Peer. Sper ils

acturs professiunals Vadim Glowna, Constanze Engelbrecht e Hansjörg Bahl ha Scheidegger lavourà cun acturs laics da l'Engiadina. *Dino Simonett* (1963) ha fatg il 1993 il film «La rusna persa» davart la mitologia, l'amur, il possess ed ils conflicts da cardientscha en in vitg mun-tagnard dal Grischun. Per gronda part ha el filmà en la Val Schons cun acturas ed acturs indigens. *Pascal Bergamin* (1979) ha preschentà il 2005 ses film da diplomi «Staila crudanta», in film curt da 24 mi-nutas che raquinta dus mumentos or da la vita da Curdin e Lea giugads dals acturs *Tobias Durband* ed *Annina Sedlacek*.

La premiera mundiala dal film «Amur senza fin» è l'emprim d'avust a Locarno, al festival da film «locarnofestival», il link avra en ina nova fanestra ch'è dal 1. fin ils 11. d'avust. Il film vegg mussà or da concurrenz. Cunquai ch'ina part da las scenas dal film è er veginida filmada a Sagogn vegg il film er mussà là, numna-damain la fin d'avust. La Televisiun Svizra mussa il film la fin da settember sin SRF 1.